

28 ta' Novembru, 1951

Imhalled :

L-OĠOR. DR. A.J. MONTANARO GAUCI, LL.D.

Lewiz Spiteri Debono *versus* Wilfred Potestà ne**Obbligazzjoni Taċita — Rekwiżizzjoni — Kumpens —****Art. 11 (2) ta' l-Att II ta' l-1949 (Housing Act).**

*Il-kumpens docut ghal dar rekwiżizzjonata huwa docut ghal kull ġurnata li id-dar tibqa' fil-pussess tal-Housing Department, ġurnata b'ġurnata.*

*Birz titnassel obligazzjoni taċita huwa necessarju li l-volontà tad-debitor li jobligu ruhu tiġi desunta minn ċirkustanzi uniroċi, li ma jistgħux jiġu interpretati bl-ief fis-sens li wieħed irid jobligu ruhu. Għaldaqstant, bil-fatt li l-Housing Commissioner ikallas lis-sid ta' dar rekwiżizzjonata xi kera għal xi perijodu posterjuri għal meta huwa jkun reħa l-post minn tokt idejh ma jimpurtax necessarjament obligazzjoni taċita ta' dak l-offiċjal li jkompli għaliss dak il-kera sakemm sid id-dar ikun għieb l-istess dar fi stat li tista' tinkert, jekk iċ-ċirkustanzi jura li huwa, għalkemm hallas dak il-kera posterjuri, ma viedx jobligu ruhu li jkompli għaliss anki għal perijodi susseguenti.*

Il-Qorti — Fuq it-talba ta' l-attur għall-kundanna tal-konvenut nomine li jhallas lill-attur (1) bhala danni, il-kumpens jew kera lilu dovut, bir-rata ta' £5 fix-xahar, mill-1 ta' April sas-17 ta' Mejju 1951, ċjoè £7, 16, 8, għall-fond no. 20J, Flat no. 1, West Street, Valletta, li kien rekwiżizzjonat f'idejn il-konvenut, (2) £1, 14, 0 bhala interessi tas-6% mid-9 ta' Ottubru 1950 (ġurnata li filha l-attur rċieva l-imfietaħ tal-fond) sat-2 ta' Mejju 1951, ġurnata tal-kuntratt li filu huwa rċieva l-abbar £50, li fuqhom l-interessi jibqu £1, 14, 0; bl-ispejjeż: il-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizja Gudizzjarja ta' Malta, b'sentenza tat-28 ta' Settembru 1951, caħdet l-ewwel talba, u asteniet milli tiehu konjizzjoni tat-tieni talba, bl-ispejjeż kontra l-attur li rrinunzja għaliha; billi dik il-Qorti kkunsidrat;

Illu l-fond in kwistjoni, li kien rekwiżizzjonat f'idejn il-konvenut, ġie ritornat lill-attur fid-9 ta' Ottubru 1950, u billi kien hemm xi bsarat li ġew valutati di mutwo konsensu għal £50, l-attur kien jippretendi illi l-kera tal-fond kellu jibqa' jiddekorri sa hmistax-il ġurnata wara l-hlas ta' dawk il-£50, biex huwa jkun fi grad li jirrendi l-fond fi stat li jista' jillokah, u

għallhekk irrifjuta li jiffirma l-kuntratt tal-pagament tal-£50 qabel ma tiġi definita l-kwistjoni tal-kera;

Illi skond l-art. 11 (2) ta' l-Att II ta' l-1949, il-kumpens dovut għal dar rekwiżizzjonata huwa dovut għal kull ġurnata li tibqa' fil-pussess tal-Housing Department, ġurnata b'ġurnata, u għallhekk, skond din id-dispożizzjoni, il-kumpens kien dovut sad-9 ta' Ottubru 1950. Iżda l-vera kwistjoni tal-kawża timpernija ruħha fuq il-fatt jekk, meta in segwitu għall-insistenza ta' l-attur li l-kera kellu jibqa' jgħaddi sal-pagament effettiv, il-konvenut mhux biss ma nsistiex għar-rifużjoni tal-kera għa mhallas sal-31 ta' Diċembru 1950, imma hallas anki l-kera għal trimestru suċċessiv sal-31 ta' Marzu 1951, implicítament ammettiex il-pretensjoni ta' l-attur, u sarx kuntratt taċitu f'dan is-sens, u għallhekk l-obliga tal-konvenut jidwessel mhux "ex lege", imma "ex contractu";

Illi huwa notorju illi, biex tidwessel obligazzjoni taċita, huwa neċessarju illi l-volontà li d-debitur jobliga ruħu tiġi desuota minn ċirkustanzi univoċi, li ma jistgħux jiġu interpretati blief fis-sens li huwa ried jobliga ruħu. Fil-każ in eżami, dina l-univoċità ta' ċirkustanzi ma tirriżultax; anzi jirriżulta illi d-Dipartiment, anki meta sar il-kuntratt ma' l-attur, kien jinsisti li l-attur ma kellux dritt għall-kera, u biex sar il-kuntratt giet introdotta riżerva li halliet impregudikati d-drittijiet li seta' kellu l-attur; u dan appartu anki l-kwistjoni jekk, biex il-konvenut jassumi obligazzjoni bħal din in specie, jidwessel kontestwali barra minn dak li tipprovdil l-igi, kienx hemm bżonn ta' awtorizzazzjoni speċjali, li ma giex pruvat li kien hemm;

B'nota ta' l-appell l-attur appella.....;

*Omissis;*

Il-Qorti tirrileva li l-pretensjoni ta' l-attur ma tidherx imwettqa minn ebda dispożizzjoni tal-Housing Act ta' l-1949, u ma rriżultax ebda frehm li kien u seta' jorbot lid-Dipartiment rappreżentat mill-konvenut; u għallhekk hemm lok li l-Qorti tħaddan ir-raġunijiet ta' l-Ewwel Qorti. Meta, non ostanti id-derekwiżizzjoni tal-fond u r-ritorn tiegħu lil-attur fid-9 ta' Ottubru 1950, il-konvenut non ne kompla jhallas il-kera bil-£5 fix-xahar sa l-aħhar ta' Marzu li għadda, l-attur għe kompensat ġenerożament tad-dewmien fil-filas ta' l-ammont likwidat tad-

danni li kellhom jithallsu skond l-art. 11 (2) tal-Housing Act, 1949;

Ghal dawn ir-raġunijiet il-Qorti tiegħad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata; bl-ispejjeż kontra l-appellant.

---

**Tmiem ta' l-Ewwel Parti**  
**tal-Volum XXXV.**

---